

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCD170/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Obsah

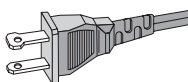
1 Důležité informace	4
Bezpečnost	4
Upozornění	6
2 Miniaturní kino DVD	7
Úvod	7
Obsah dodávky	7
Celkový pohled na hlavní jednotku	8
Celkový pohled na dálkové ovládání	9
3 Připojení	11
Příprava	11
Připojení reproduktorů	11
Připojení audio kabelů	11
Připojení video kabelů	12
Připojení k anténě SV	13
Připojení napájení	13
4 Začínáme	14
Příprava dálkového ovladače	14
Automatická instalace rádiových stanic	14
Nastavení hodin	14
Zapnutí	15
Nastavení televizoru	15
Přepnutí do pohotovostního režimu	15
5 Přehrávání	16
Přehrávání disků	16
Přehrávání ze zařízení USB	16
Přehrávání videa DivX	17
Zobrazení snímků	17
Přehrávání kazety	17
Ovládání přehrávání	18
Možnosti přehrávání	18
6 Poslech rádia	20
Naladíte rádiovou stanici.	20
Automatické programování rádiových stanic	20
Ruční programování rádiových stanic	20
Výběr předvolby rádiové stanice.	20

7 Nahrávání	21
Automatické nahrávání z disku CD na kazetu	21
Nahrání části disku na kazetu	21
Nahrávání z rádia na kazetu	21
8 Nastavení zvuku	22
Nastavení hlasitosti	22
Výběr předvolby zvukového efektu	22
Vylepšení basů	22
Ztlumení zvuku	22
9 Úprava nastavení	23
Nastavení systému	23
Nastavení přehrávání	23
Nastavení videa	25
Nastavení zvuku	26
10 Další funkce	28
Nastavení budíku	28
Nastavení časovače vypnutí	28
Poslech externího audiozařízení	28
11 Informace o výrobku	29
Specifikace	29
Informace o hratelnosti USB	30
Podporované formáty disků MP3	30
12 Řešení problémů	31
13 Vysvětlivky	33

1 Důležité informace

Bezpečnost

- ① Přečtěte si tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ V zemích, kde se používá elektrorozvodná síť s polarizací, nikdy nevyřazujte zemnicí ochranu polarizované nebo zemněné vidlice. Polarizovaná síťová vidlice má dva kontakty – jeden je širší než druhý. Zeměná vidlice má dva kontakty, třetím kontaktem je zemnicí kolík. Široký kontakt nebo zemnicí kolík slouží pro vaši bezpečnost. Pokud se dodávaná vidlice nehodí do zásuvky, obraťte se na elektrikáře se žádostí o výměnu.
Upozornění: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbině a zasuněte až na doraz.
- ⑩ Síťový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.

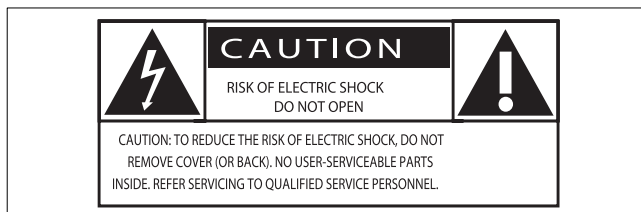


- ⑪ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑫ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.

- ⑬ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- ⑭ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑮ **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- ⑯ Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- ⑰ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑱ Toto zařízení může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může

být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst příloženou literaturu, abyste zabránili problémům s provozem a údržbou. **UPOZORNĚNÍ:** Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumísťujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy. **POZOR:** Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbíně a zasuňte až na doraz.

- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.

Upozornění

- Neodstraňujte kryt zařízení DVD Micro Theater.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte tento přístroj DVD Micro Theater na jiné elektrické zařízení.
- Systém DVD Micro Theater nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř přehrávače.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli DVD Micro Theater odpojit od napájení.

Upozornění

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Bezpečný poslech

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitostí zvuku. Tedy to, co po delším poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasitější a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

Poslouchajte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchajte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Hlasitost nenastavujte na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli okolní zvuky.

- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

Upozornění

Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii.

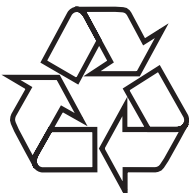


Tento výrobek je ve shodě s požadavky následujících směrnic a nařízení: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

Recyklace

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.

Je-li výrobek označen symbolem přeškrtnuté popelnice a chemickým symbolem „Pb“, znamená to, že baterie odpovídají požadavkům směrnice pro olovo.



Pb

Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií.

Správná likvidace baterií pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Pokusili jsme se o to, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu.)

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

Vyrobeno s licencí společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratories.



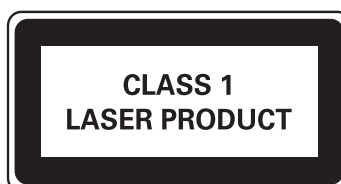
DivX, DivX Certified a příslušná loga jsou ochranné známky společnosti DivX, Inc. a jsou použity v souladu s licencí.



Logo Windows Media a Windows jsou ochranné známky nebo registrované obchodní známky společnosti Microsoft Corporation v USA a jiných zemích.



Systém DVD Micro Theater je opatřen tímto štítkem:



2 Miniaturní kino DVD

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.Philips.com/welcome.

Úvod

Pomocí tohoto zařízení DVD Micro Theater si můžete vychutnat:

- Video z disků DVD, VCD a souborů DivX, které jsou uloženy na zařízeních USB.
- Zvukové disky CD, rádio, externí zařízení a soubory MP3/WMA, které jsou uloženy na zařízeních USB.
- Snímky z disku s fotografiemi nebo uložené na zařízeních USB.

Systém DVD Micro Theater nabízí nastavení více zvukových efektů, které zvuk obohacují o funkce DSC (Digital Sound Control), DBB (Dynamic Bass Boost) a vylepšení basů a výšek (zdůraznění basů).

Zařízení DVD Micro Theater podporuje tyto formáty médií:



Typ deska je umístěna na zadní části systému.

Zařízení umožňuje přehrávat disky DVD s následujícími kódy oblasti:

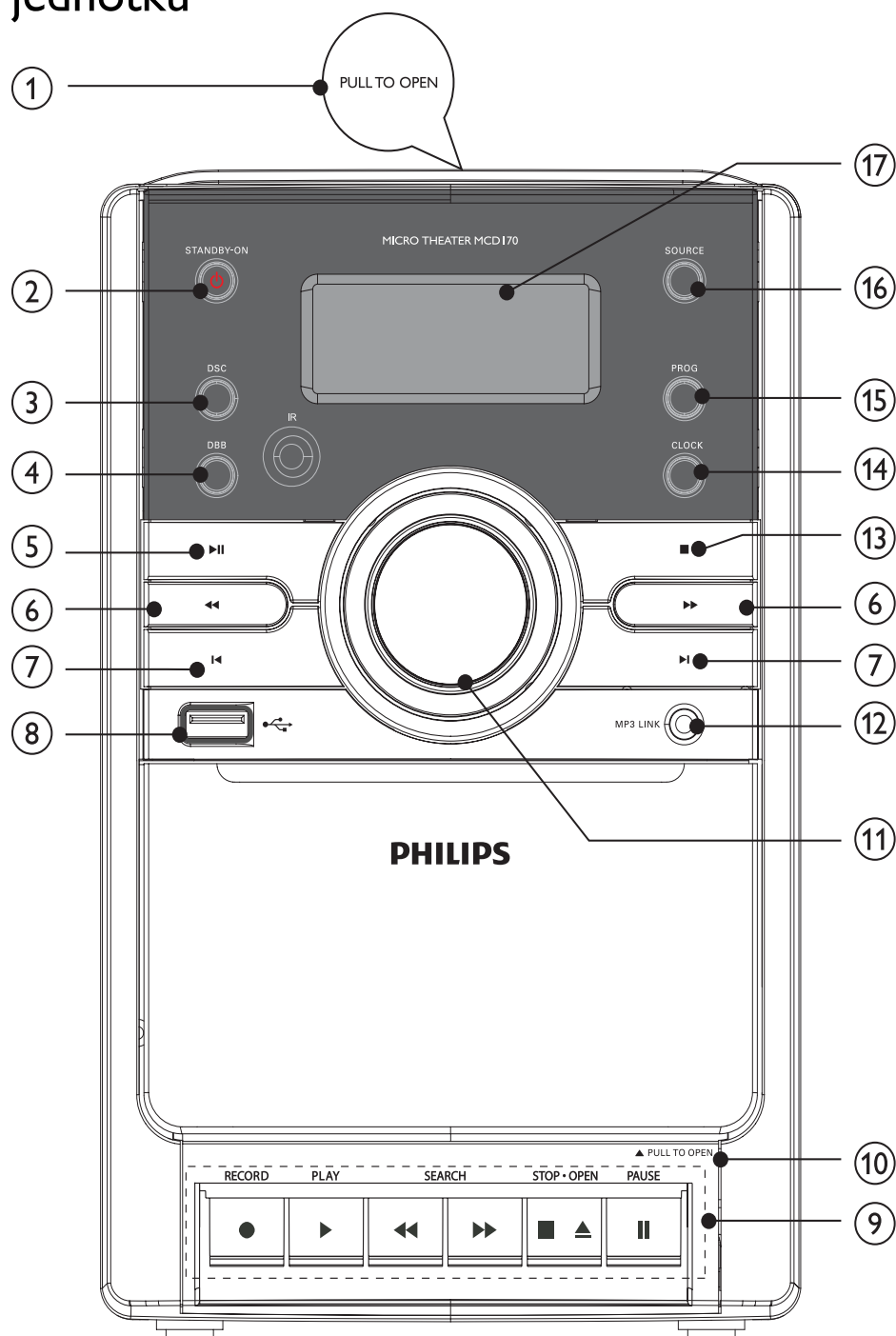
Kód oblasti DVD	Země
	Evropa
	Rusko

Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- 2 x reproduktor
- Dálkové ovládání s baterií
- Kabel audio / video
- Kabel MP3 Link
- Anténa SV
- Stručný návod k rychlému použití
- Návod k použití

Celkový pohled na hlavní jednotku



① PULL TO OPEN

- Vysunutí nebo zavření zásuvky disku.

② STANDBY-ON

- Zapne systém DVD Micro Theater, přepne systém do pohotovostního režimu nebo do úsporného pohotovostního režimu.

③ DSC

- Předvolba nastavení zvuku.

④ DBB

- Zapněte nebo vypněte dynamické zdůraznění basů.

⑤ ►||

- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

⑥ ◀◀/▶▶

- Rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad.
- Naladíte rádiovou stanici.

- Pohyb doleva nebo doprava v nabídce disku nebo v nabídce nastavení systému.
- Nastavení času.

7 ⏮⏭

- Přejít na předchozí nebo následující stopu.
- Odstranění předvolby rádiové stanice.

8 🔌

- Zásuvka USB

9 Ovládání kazety

- ●
Zahájení nahrávání
- ▶
Zahájení přehrávání
- ⏮⏭
Rychlý posun kazety vzad/vpřed.
- ■▲
Ukončení přehrávání kazety nebo otevření dvířek magnetofonu.
- ||
Pozastavení přehrávání kazety nebo nahrávání.

10 Kryt tlačítek magnetofonu

- Zmáčknutím otevřete kryt tlačítek magnetofonu.

11 VOLUME▲▼

- Nastavení hlasitosti.

12 MP3 LINK

- Konektor pro externí audio zařízení.

13 ■

- Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.

14 CLOCK

- Nastavení hodin.
- Během přehrávání výběr zobrazených údajů..
- Zobrazení hodin.

15 PROG

- Naprogramování rádiových stanic.
- Naprogramování skladeb.
- Výběr 12- nebo 24hodinového formátu času.

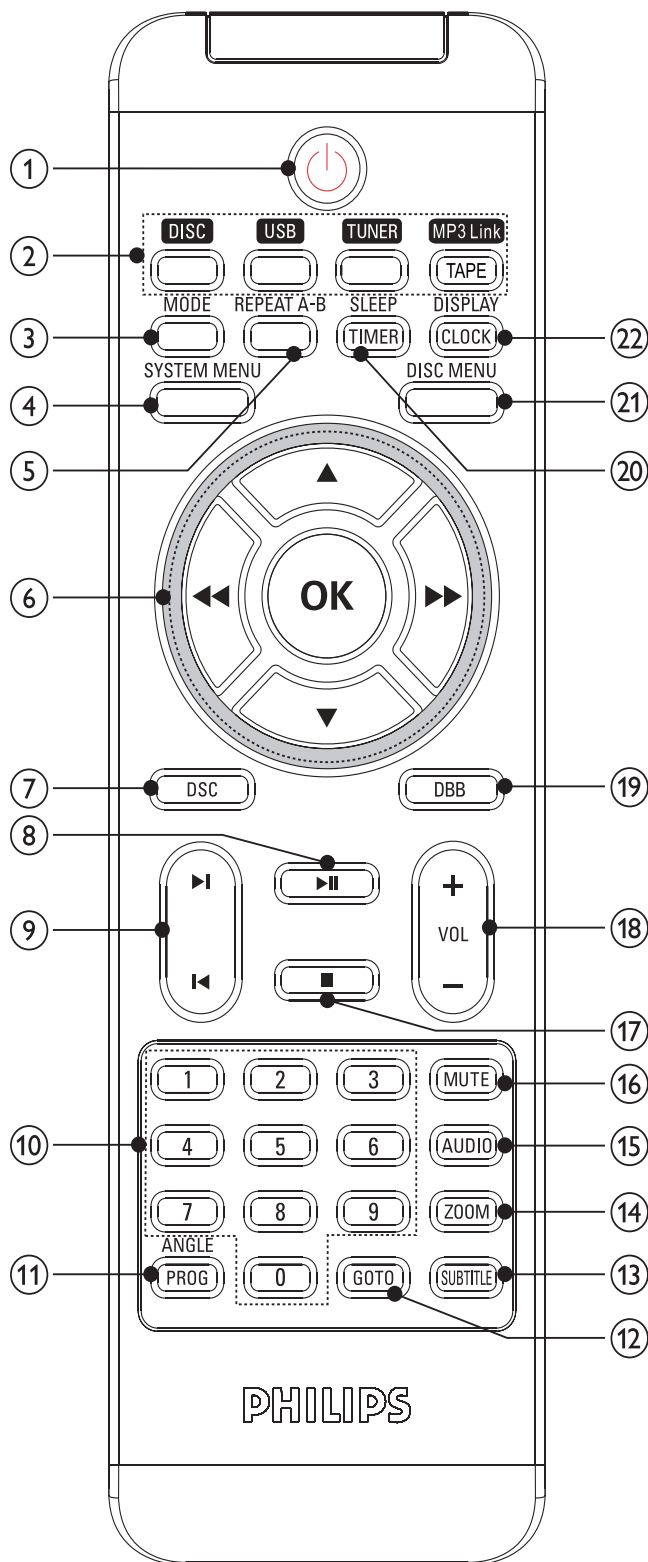
16 SOURCE

- Výběr zdroje.

17 Zobrazovací panel

- Zobrazení aktuálního stavu.

Celkový pohled na dálkové ovládání



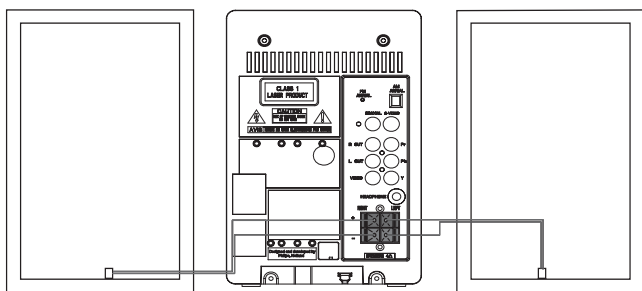
- ① 
 - Zapíná jednotku, přepíná do pohotovostního režimu nebo do úsporného pohotovostního režimu.
- ② **Tlačítka volby zdroje (DISC, USB, TUNER, TAPE/MP3 Link)**
 - Výběr zdroje.
- ③ **MODE**
 - Výběr režimu opakovaného nebo náhodného přehrávání.
- ④ **SYSTEM MENU**
 - Otevření nebo ukončení nabídky nastavení systému.
- ⑤ **REPEAT A-B**
 - Označení části pro opakované přehrávání; vypnutí režimu opakování
- ⑥ 
 - Rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad.
 - Naladíte rádiovou stanici.
 - Pohyb doleva nebo doprava v nabídce disku nebo v nabídce nastavení systému.
 - Nastavení času.
- ⑦ **DSC**
 - Předvolba nastavení zvuku.
- ⑧ 
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑨ 
 - Přechod na předcházející nebo následující titul/kapitolu/stopu.
 - Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ⑩ **Numeric keypad 0-9**
 - Přímý výběr konkrétního titulu/kapitoly/skladby.
- ⑪ **PROG/ANGLE**
 - Naprogramování rádiových stanic.
 - Výběr úhlu kamery DVD.
 - Tituly televizních programů/kapitol/skladeb.
 - Výběr 12- nebo 24hodinového formátu času.
- ⑫ **GOTO**
 - Rychlý přechod na určitý úsek disku.
- ⑬ **SUBTITLE**
 - Výběr jazyka titulků.
- ⑭ **ZOOM**
 - Zvětšení nebo zmenšení obrazu videa nebo snímku na televizní obrazovce.
- ⑮ **AUDIO**
 - Výběr jazyka zvuku během přehrávání disku DVD nebo DivX s videem.
 - Výběr zvukového režimu při přehrávání disku VCD (stereo, mono - levý kanál nebo mono - pravý kanál).
- ⑯ **MUTE**
 - Ztlumení nebo obnovení audiovýstupu.
- ⑰ 
 - Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑱ **VOL +/-**
 - Nastavení hlasitosti.
- ⑲ **DBB**
 - Zapnutí nebo vypnutí zvýraznění basů.
- ⑳ **TIMER/SLEEP**
 - Nastavení časovače vypnutí.
 - Nastavení budíku.
- ㉑ **DISC MENU**
 - Otevření nebo ukončení nabídky disku.
- ㉒ **CLOCK/DISPLAY**
 - Nastavení hodin.
 - Zobrazení informací na televizní obrazovce během přehrávání.

3 Připojení

Příprava

- 1 Pokryjte pevnou, rovnou a stabilní plochu měkkou tkaninou.
- 2 Na tkaninu položte jednotku.
- 3 Odstraňte víko zásuvky.

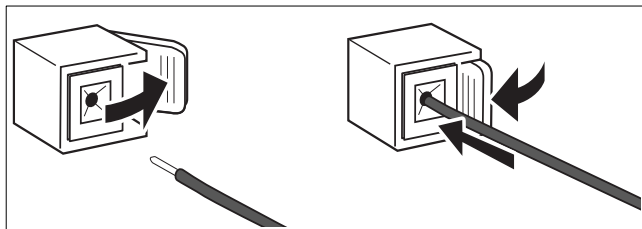
Připojení reproduktorů



Poznámka

- Zcela zasuňte holou část každého kabelu k reproduktoru do výstupu.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí než u dodaných reproduktorů. Podrobnosti najdete v části Specifikace v tomto návodu.

Zasunutí kabelů reproduktoru: Odklopte kryt zásuvky dolů. Úplně zasuňte kabel reproduktoru. Uvolněte kryt zásuvky.



- 1 Pro pravý reproduktor vyhledejte zásuvku na hlavní jednotce označenou jako 'RIGHT'.
- 2 Červený kabel reproduktoru zasuňte do červené (+) zásuvky.

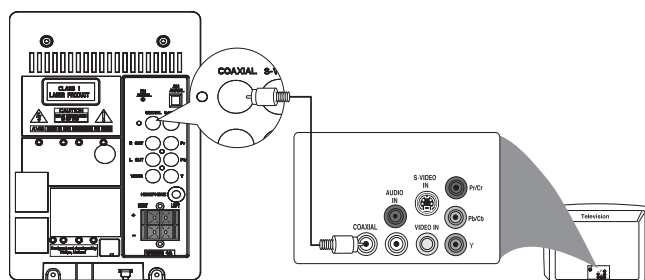
- 3 Černý kabel reproduktoru zasuňte do černé (-) zásuvky.
- 4 Pro levý reproduktor vyhledejte zásuvku na hlavní jednotce označenou jako 'LEFT'.
- 5 Opakujte kroky 2-3.

Připojení audio kabelů

Chcete-li poslouchat zvuk z jiných audiozařízení a také z reproduktorů zařízení DVD Micro Theater, vyberte preferované audiopřipojení:

- Možnost 1: připojení koaxiálního kabelu
- Možnost 2: připojení analogových audiokabelů
- Možnost 3: připojení sluchátek

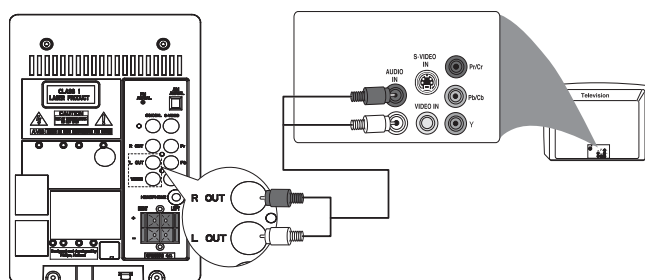
Možnost 1: připojení koaxiálního kabelu



Pokud je jednotka připojena k digitálnímu audiozařízení, je možné vytvořit vícekanálový prostorový zvuk.

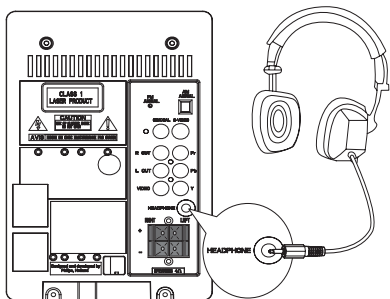
- 1 Připojte koaxiální kabel (není součástí dodávky) k zásuvce digitálního vstupu na audiozařízení.

Možnost 2: připojení analogových audiokabelů



- 1 Připojte audiokabel (červené/bílé koncovky) k zásuvkám pro vstup zvuku na audiozařízení.

Možnost 3: připojení sluchátek



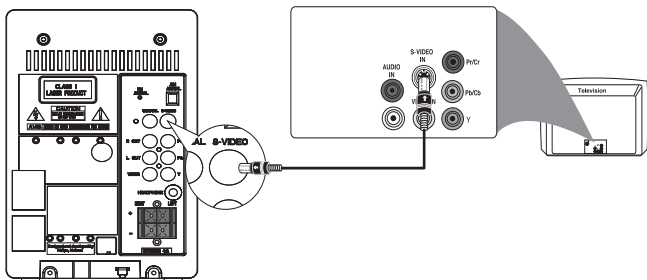
- 1 Připojte sluchátka k zásuvce HEADPHONE.

Připojení video kabelů

Vyberte si nejlepší připojení videa, které televizor podporuje.

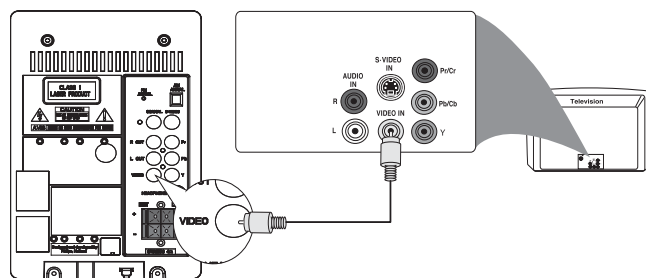
- Možnost 1: připojení k zásuvce S-video (pro standardní televizor)
- Možnost 2: připojení k zásuvce kompozitního videa (CVBS) (pro standardní televizor).
- Možnost 3: připojení k zásuvkám komponentního videa (u standardního televizoru nebo televizoru s funkcí Progressive Scan).

Možnost 1: připojení kabelu S-video



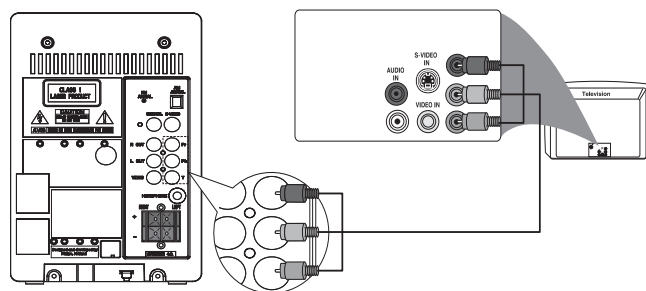
- 1 Připojte kabel S-video (není součástí dodávky) k zásuvce vstupu videa na televizoru.

Možnost 2: připojení kabelu kompozitního videa



- 1 Připojte kabel kompozitního videa (žlutý) k zásuvce vstupu kompozitního videa na televizoru.

Možnost 3: připojení kabelů komponentního videa

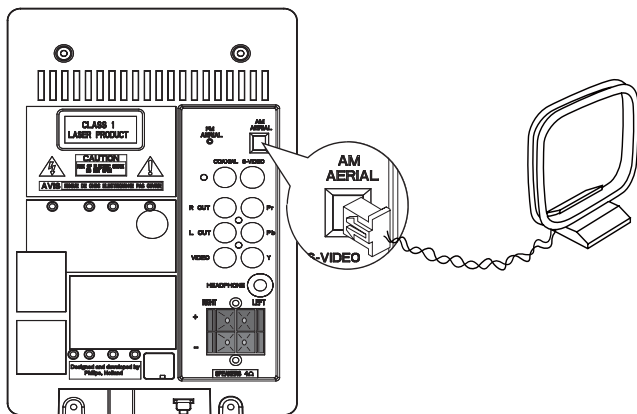


Poznámka

- Obrazová kvalita Progressive Scan je k dispozici pouze při použití televizoru vybaveného funkcí Progressive Scan.
- Pokud váš televizor funkci Progressive Scan nepodporuje, nevidíte obraz.
- Postup aktivování funkce Progressive Scan najdete v návodu k televizoru.

- 1 Připojte kabely komponentního videa (červený/modrý/zelený - nejsou součástí dodávky) k zásuvkám komponentního videa na televizoru.

Připojení k anténě SV



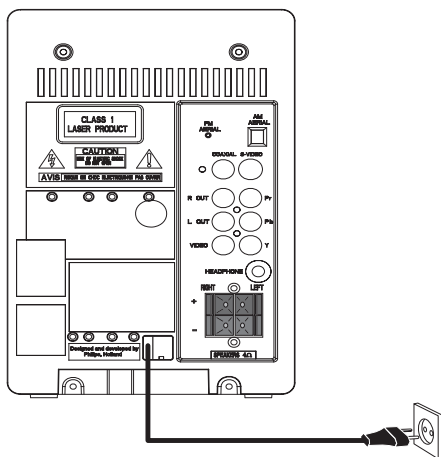
- 1 Připojte dodávanou anténu SV k zásuvce **MW AERIAL**.

Připojení napájení

! Upozornění

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně jednotky.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

- 1 Zapojte síťovou šňůru do zásuvky ve zdi.



4 Začínáme



Upozornění

- Ovládací prvky používejte pouze podle pokynů v této příručce.

Vždy dodržujte pořadí pokynů této kapitoly. Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho zařízení DVD Micro Theater. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně vašeho zařízení DVD Micro Theater. Napište si čísla sem: Model No. (číslo modelu) _____ Serial No. (sériové číslo) _____

Příprava dálkového ovladače



Upozornění

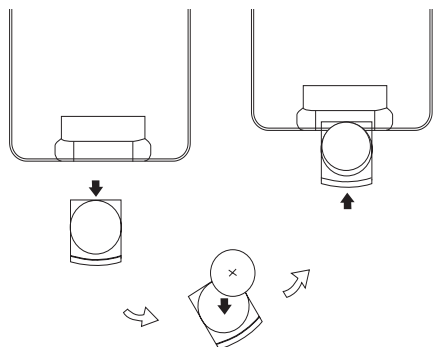
- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.

Před prvním použitím:

- 1 Abyste aktivovali baterii dálkového ovládání, odstraňte ochrannou západku.

Výměna baterie v dálkovém ovládání:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte baterii 1 CR2025 se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.



Poznámka

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka na dálkovém ovládání nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovládáním, a nikoli na hlavní jednotce.
- Pokud nebudete delší dobu dálkové ovládání používat, vyjměte baterii.

Automatická instalace rádiových stanic

Po prvním připojení DVD Micro Theater ke zdroji napájení nebo v případě, kdy v této DVD Micro Theater není uložena žádná rádiová stanice je aktivována funkce plug-and-play, která všechny dostupné rádiové stanice uloží automaticky.

- 1 Připojte DVD Micro Theater ke zdroji napájení.
- 2 Stisknutím ►|| na hlavní jednotce zahájíte instalaci.
 - ↳ Je zobrazeno hlášení [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Přístroj DVD Micro Theater automaticky uloží rádiové stanice s dostatečně silným signálem.
 - ↳ Až budou dostupné rádiové stanice uloženy do paměti, bude automaticky přehrávána první předvolba rádiové stanice.

Nastavení hodin

- 1 Stisknutím a přidržením **CLOCK/ DISPLAY** aktivujete režim nastavení hodin.
 - ↳ Je zobrazen 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.
- 2 Opakovaným stisknutím **PROG** vyberte 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.

- 3 Stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- 4 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** nastavte hodinu.
- 5 Stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 6 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** nastavte minutu.
- 7 Stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** volbu potvrďte.



Tip

- Hodiny během přehrávání zobrazíte opakovaným stisknutím **CLOCK/DISPLAY** dokud se ciferník nezobrazí.

Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko **⏻**.

Nastavení televizoru

- 1 Zapněte DVD Micro Theater.
- 2 Stisknutím tlačítka **DISC** vyberte jako zdroj DISC.
- 3 Zapněte televizor a poté vyberte správný kanál pro vstup videa.
↳ Měli byste vidět modrou obrazovku pozadí DVD Philips.



Tip

- Podrobnosti o výběru správného kanálu pro vstup videa naleznete v návodu k televizoru.

Přepnutí do pohotovostního režimu

- 1 Stisknutím tlačítka **⏻** přepnete DVD Micro Theater do pohotovostního režimu.
↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se zmenší.
↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).

Přepnutí systému DVD Micro Theater do pohotovostního režimu:

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte a podržte **⏻** déle než 2 sekundy..
↳ Podsvícení panelu zobrazení se vypne.

5 Přehrávání

! Upozornění

- Nebezpečí poškození jednotky! Během přehrávání nikdy jednotkou nepohybujte.

☰ Poznámka

- Pokud se zobrazí text 'INVALID KEY' (neplatná klávesa), funkce není v tomto okamžiku u disku nebo souboru k dispozici.

Přehrávání disků

! Upozornění

- Nedívejte se do laserového paprsku uvnitř jednotky.
- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Nikdy nepřehrávejte disky s doplňky, jako jsou stabilizační diskové kroužky nebo diskové čisticí kartony.
- Netlačte na zásuvku disku ani do ní nepokládejte jiné předměty než disky. Mohlo by dojít k poruše přehrávače disků.

☰ Poznámka

- U různých typů disků/souborů se přehrávání může lišit.
- Bude přehrána pouze první sekce disku CD s více sekcemi.
- Tato jednotka nepodporuje audioformát MP3PRO.
- Pokud název stopy MP3 (ID3) nebo název alba obsahuje nějaké speciální znaky, nemusí být na obrazovce zobrazeny správně, protože tyto znaky nejsou podporovány.

- 1 Stisknutím tlačítka **DISC** vyberte zdroj disku.
- 2 Otevřete dvířkamechaniky na jednotce.
- 3 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru a zavřete dvířka mechaniky.
 - ↳ Spustí se přehrávání.
 - ↳ Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.

- ↳ Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
- ↳ V případě videodisků se přehrávání vždy obnoví v bodě, ve kterém bylo naposledy ukončeno.
- ↳ Chcete-li začít přehrávání od začátku, stiskněte tlačítko **◀** v době, kdy je zobrazeno hlášení.

Přehrávání zvukových souborů MP3/WMA na nahrátelných discích DVD, CD.

- Stisknutím tlačítka **▲▼** nebo zadáním čísla složky vyberte složku.
- Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte skladbu nebo soubor.

Během přehrávání je možné rychle vyhledávat v obsahu směrem vpřed nebo zpět.

- Stisknutím tlačítka **◀◀▶▶** vyberte požadovanou rychlost.
- K běžné rychlosti přehrávání se vrátíte stisknutím tlačítka **▶||**.
- Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte předcházející nebo následující kapitolu/titul/stopu.

Na discích DVD nebo DivX® Ultra je možné vybrat jazyk titulků.

- Během přehrávání stiskněte tlačítko **SUBTITLE**.

✱ Tip

- U některých disků DVD je možné jazyk změnit pouze z nabídky disku. Stisknutím tlačítka **DISC MENU** získáte přístup do nabídky.

Přehrávání ze zařízení USB

☰ Poznámka

- Zkontrolujte, zda zařízení USB obsahuje hudbu k přehrávání v podporovaných formátech (viz 'Informace o hrátelnosti USB' na straně 30).

- 1 Vložte konektor USB na zařízení do zásuvky **⚡**.
- 2 Stiskněte tlačítko **USB**.

- 3 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberete složku.
- 4 Stisknutím tlačítka ◀▶ vyberte soubor.
- 5 Stisknutím tlačítka ▶⏏ spustíte přehrávání.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko ▶⏏.

Přehrávání videa DivX

Můžete přehrávat soubory DivX zkopírované na disk CD-R/RW, zapisovatelný disk DVD nebo zařízení USB.

- 1 Vložte disk nebo připojte zařízení USB.
- 2 Vyberte zdroj:
 - V případě disků stiskněte tlačítko **DISC**.
 - V případě zařízení USB stiskněte tlačítko **USB**.
- 3 Vyberte soubor, který chcete přehrávat, a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko ▶⏏.
 - Jazyk titulků změníte stisknutím tlačítka **SUBTITLE**.



Poznámka

- Soubory titulků s následujícími příponami (.srt, .sub, .ssa, .ass) jsou podporovány, ale nezobrazí se v nabídce přechodu k souboru.
- Název souboru titulků musí být také shodný s názvem souboru videa.

Zobrazení snímků

Soubory JPEG je možné zobrazit jako prezentaci.

- 1 Vložte disk s fotografiemi nebo připojte zařízení USB.

- 2 Vyberte zdroj:
 - V případě disků stiskněte tlačítko **DISC**.
 - V případě zařízení USB stiskněte tlačítko **USB**.
- 3 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberete složku.
- 4 Stisknutím tlačítka ◀▶ vyberte soubor.

Režimy přehrávání prezentace

Snímky můžete zobrazit jako prezentaci v různých režimech přehrávání.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **PROG/ANGLE**.

Sledování z různých úhlů

- 1 Stisknutím tlačítka ▲▼/◀▶ otočíte snímek během přehrávání.

Přehrávání kazety



Poznámka

- Při přehrávání nebo nahrávání kazety nelze měnit zdroj zvuku.

- 1 Stisknutím tlačítka **TAPE** vyberte zdroj TAPE (Kazeta).
- 2 Zatáhnutím za rukojeť vedle **PULL TO OPEN** na předním panelu otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 3 Zmáčknutím tlačítka ■▲ otevřete dvířka magnetofonu.
- 4 Kazetu vložte otevřenou stranou dolů a plnou cívkou doleva.
- 5 Stisknutím tlačítka ▶ spustíte přehrávání.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko ⏏.
 - Chcete-li kazetu rychle převinout vzad nebo vpřed, stiskněte tlačítko ◀▶.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■▲.

Ovládání přehrávání

Opakované a náhodné přehrávání

Při přehrávání můžete vybrat různé funkce opakování. Možnosti opakovaného přehrávání se liší v závislosti na typu disku.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE** a vyberte režim přehrávání.
 - Pro disk DVD
 - **[CHAPTER]** (kapitola): opakování aktuální kapitoly
 - **[TITLE]** (titul): opakování aktuálního titulu
 - **[REP ALL]** (opakovat vše): opakování disku
 - **[SHUF]** (náhodné): přehrávání disku v náhodném pořadí
 - **[OFF]** (vypnout): vypnutí režimu opakování
 - Pro VCD/MP3/CD/DivX
 - **[REP 1]** (opakovat 1): opakování aktuální stopy
 - **[REP DIR]** (opakovat adresář) (pouze pro disky MP3): opakování aktuální složky
 - **[REP ALL]** (opakovat vše): opakování disku
 - **[SHUF]** (náhodné): přehrávání disku v náhodném pořadí
 - **[OFF]** (vypnout): vypnutí režimu opakování

- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **MODE**, dokud se režim přehrávání nepřestane zobrazovat.



Poznámka

- Náhodné přehrávání nelze zvolit při přehrávání naprogramovaných stop.

Opakování A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Během hudby nebo přehrávání videa stiskněte tlačítko **REPEAT A-B** v počátečním bodě.
- 2 V koncovém bodě stiskněte tlačítko **REPEAT A-B**.
 - ↳ Tento úsek se začne opakovaně přehrávat.
 - ↳ Opakované přehrávání ukončíte opětovným stiskem tlačítka **REPEAT A-B**.



Poznámka

- Část A a B lze nastavit pouze v rámci stejné kapitoly/stopy.

Vyhledávání podle času nebo čísla scény či skladby

Při přehrávání videodisků nebo hudebních disků si můžete vybrat scénu, skladbu nebo určitý bod.

- 1 Při přehrávání stiskněte tlačítko **GOTO**, dokud se nezobrazí pole času nebo pole čas kapitoly/stopy či pole kapitola/stopa.
 - Do pole času zadejte položku přehrávání v hodinách, minutách a sekundách.
 - Do pole kapitola/stopa zadejte kapitolu/stopu.

Možnosti přehrávání

Zobrazení informací o přehrávání

- 1 Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **CLOCK/DISPLAY** a vyberte tak jiné informace o přehrávání.

Program (naprogramované pořadí)



Poznámka

- Nemůžete programovat obrazové soubory/disky.

Můžete programovat oblíbené skladby/kapitoly pro přehrávání ve stanoveném pořadí.

- 1 V režimu zastavení vstupte stisknutím tlačítka **PROG/ANGLE** do režimu programu.
- 2 Vyberte možnost v nabídce a poté zadejte číslo alba a číslo stopy, které chcete přidat.
- 3 Po dokončení programu spustíte přehrávání stisknutím tlačítka **▶II**.
 - Chcete-li program změnit, opakujte výše uvedené kroky.
 - Chcete-li program vymazat, stiskněte dvakrát tlačítko **■**.

Zobrazení programu

Program můžete zobrazit.

- 1 Stiskněte tlačítko **■**.
- 2 Stiskněte tlačítko **PROG/ANGLE**.

Změna úhlu záběru kamery

Některé disky DVD obsahují alternativní scény, jako např. scény nahrané z různých úhlů kamery. U takových disků DVD si můžete vybrat z alternativních scén, které máte k dispozici.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **PROG/ANGLE**, abyste mohli přepínat mezi úhly kamery.

Výběr jazyka zvuku

Na discích DVD, u videosouborů DivX nebo na discích VCD si můžete vybrat jazyk zvuku.

- 1 Během přehrávání disku stiskněte tlačítko **AUDIO**.
 - ↳ Zobrazí se možnosti jazyka. Pokud jsou vybrané zvukové kanály nedostupné, používá se výchozí kanál zvuku disku.



Poznámka

- U některých disků DVD je možné jazyk změnit pouze z nabídky disku. Stisknutím tlačítka **DISC MENU** získáte přístup do nabídky.

Zvětšování a zmenšování obrazu

- 1 Při přehrávání videa nebo snímků můžete opakovaným stisknutím tlačítka **ZOOM** zvětšit nebo zmenšit obrázek.
 - Je-li obrázek zvětšený, můžete stisknutím tlačítek **◀◀▶▶/▲/▼** procházet obrázek.

6 Poslech rádia

Nalad'te rádiovou stanici.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **TUNER** vyberte možnost FM (VKV) nebo MW (SV).
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko ◀▶ po dobu delší než dvě sekundy.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [SEARCH].
 - ↳ Rádio se automaticky naladí stanici se silným příjmem.
- 3 Zopakování kroku 2 naladíte více stanic.
 - Chcete-li vyladit slabou stanici, stiskněte opakovaně tlačítko ◀▶, dokud nedosáhnete optimálního příjmu.

Automatické programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 40 předvoleb rádiových stanic.

- 1 V režimu tuneru stiskněte a podržte tlačítko **PROG/ANGLE** po dobu více než 2 sekund a aktivujte tak automatický režim programu.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [AUTO].
 - ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
 - ↳ První naprogramovaná stanice začne automaticky vysílat.

Ruční programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 40 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Nalad'te rádiovou stanici.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG/ANGLE** aktivujte režim programu.
 - ↳ Na displeji se rozblíká hlášení [PROG].
- 3 Stisknutím tlačítka ◀▶ přiřadte této rádiové stanici číslo 1 až 40 a stisknutím tlačítka **PROG/ANGLE** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.



Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Výběr předvolby rádiové stanice.

- 1 Stisknutím tlačítka ◀▶ vyberte požadované číslo předvolby.



Tip

- Umístěte anténu co nejdále od okolních zdrojů signálu TV, VCR nebo jiného záření.
- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.

7 Nahrávání



Poznámka

- K nahrávání používejte pouze „normální“ kazety (IEC typ I) s neporušenými zářezky ochrany proti zápisu.



Tip

- Při přehrávání nebo nahrávání kazety nelze měnit zdroj zvuku.
- Automaticky je nastavena úroveň nahrávání. Změna hlasitosti a zvukový efekt neovlivní nahrávání.



Poznámka

- Kvalita nahraného zvuku může záviset na zdroji a použité kazetě.

Automatické nahrávání z disku CD na kazetu

- 1 Stisknutím tlačítka **DISC** vyberte jako zdroj disk.
- 2 Vložte disk.
- 3 Zatáhnutím za rukojeť vedle **PULL TO OPEN** na předním panelu otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 4 Stisknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 5 Vložte kazetu
- 6 Stisknutím tlačítka **●** spusťte nahrávání.
 - ↳ Automaticky se od začátku zahájí přehrávání disku.
 - Pokud chcete nahrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **||**.
 - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

Nahrání části disku na kazetu

- 1 Během přehrávání disku vyhledejte část stisknutím a podržením tlačítka **◀◀▶▶**, poté tlačítko uvolněte.
 - Chcete-li vybrat stopu, stiskněte tlačítko **◀▶**.
- 2 Přehrávání disku pozastavíte stisknutím tlačítka **▶||**.
- 3 Stisknutím tlačítka **●** spusťte nahrávání.
 - ↳ Přehrávání disku automaticky pokračuje.
 - Pokud chcete nahrávání pozastavit, stiskněte tlačítko **||**. Pokračujte dalším stisknutím tohoto tlačítka.
 - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

Nahrávání z rádia na kazetu

- 1 Naladíte požadovanou rádiovou stanici.
- 2 Zatáhnutím za rukojeť vedle **PULL TO OPEN** na předním panelu otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 3 Stisknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 4 Vložte kazetu
- 5 Stisknutím tlačítka **●** spusťte nahrávání.
 - Pokud chcete nahrávání pozastavit, stiskněte tlačítko **||**. Pokračujte dalším stisknutím tohoto tlačítka.
 - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

8 Nastavení zvuku

Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

Výběr předvolby zvukového efektu

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klasická hudba)
 - [ROCK] (rock)

Vylepšení basů

- 1 Během přehrávání stisknutím tlačítka **DBB** zapnete nebo vypnete dynamické zvýraznění basů.
 - ↳ Je-li funkce DBB aktivována, je zobrazeno hlášení DBB.

Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **MUTE** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

9 Úprava nastavení

Nastavení systému

Změna jazyka nabídky systému

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[LANGUAGE SETUP]** (nastavení jazyka) **>[MENULANG]** (jazyk nabídky) a stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Nastavení spořiče obrazovky

Spořič obrazovky chrání televizní obrazovku před poškozením způsobeným dlouhým zobrazením statického obrázku.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
↳ Zobrazí se nabídka nastavení systému.
- 2 Vyberte **[SYSTEM SETUP]** (nastavení systému) **>[SCREEN SAVER]** (spořič obrazovky) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[ON]** (zapnuto)
Zapnutí spořiče obrazovky.
 - **[OFF]** (vypnuto)
Vypnutí spořiče obrazovky.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Obnovení výchozích nastavení

Můžete obnovit všechny možnosti a osobní nastavení na výchozí výrobní nastavení.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[SYSTEM SETUP]** (nastavení systému) **>[DEFAULT]** (výchozí) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.

- 3 Vyberte možnost **[RESTORE]** (obnovit výchozí) a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Nastavení přehrávání

Výběr preferovaného jazyka



Poznámka

- Pokud není vybrán jazyk na disku k dispozici, použije se místo něho výchozí jazyk disku.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[LANGUAGE SETUP]** (nastavení jazyka).
- 3 Vyberte jednu z následujících možností a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
 - **[AUDIO LANG]** (jazyk zvuku)
Vyberte preferovaný jazyk zvuku pro přehrávání disku DVD.
 - **[SUBTITLE LANG]** (jazyk titulků)
Vyberte preferovaný jazyk titulků pro přehrávání disku DVD.
 - **[OSD LANGUAGE]** (jazyk OSD)
Vyberte preferovaný jazyk pro nabídku na obrazovce.
 - **[DIVX LANG]** (jazyk DivX)
Vyberte preferovaný jazyk titulků pro videosoubory DivX.
- 4 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
- 5 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Výběr typu televizoru

Televizní formát určuje poměr stran zobrazení podle typu připojeného televizoru.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[VIDEO SETUP]** (nastavení videa) **>[TV DISPLAY]** (televizní zobrazení) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.

3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.

- **[4:3PS]**
Pro televizory s obrazovkou 4:3: zobrazení na celou obrazovku s oříznutými stranami.
- **[4:3LB]**
Pro televizory s obrazovkou 4:3: širokoúhlé zobrazení s černými pruhy nahoře a dole.
- **[16:9]**

Pro širokoúhlé televizory: poměr stran zobrazení 16:9.

Výběr televizního systému

Výběr systému barev, který odpovídá připojenému televizoru.

- 1** Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2** Vyberte možnost **[SYSTEM SETUP]** (nastavení systému) **>[TV SYSTEM]** (televizní systém) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 3** Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[NTSC]**
Pro televizory se systémem barev NTSC.
 - **[PAL]**
Pro televizory se systémem barev PAL.
 - **[AUTO]** (auto)
Pro televizory s vícenásobným systémem barev
- 4** Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Omezení přehrávání disku DVD

Na některých discích DVD může být k celému disku nebo k určitým scénám na disku přiřazena úroveň rodičovského hodnocení. Pro scény s tímto nastavením můžete nastavit úroveň hodnocení přehrávání.



Poznámka

- Na discích VCD, SVCD a CD není žádná indikace úrovně, takže na tyto typy disků nemá rodičovský zámek žádný vliv. Na některých discích DVD není hodnocení zakódované, přestože hodnocení filmu může být vytištěné na obalu disku. Funkce rodičovského zámku nezabrání přehrávání takových disků.

- 1** Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2** Vyberte možnost **[SYSTEM SETUP]** (nastavení systému) **>[RATING]** (hodnocení) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 3** Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - ↳ Disky DVD, které mají hodnocení nižší než úroveň, kterou jste zvolili, nebudou přehrávat, dokud nezadáte své čtyřmístné heslo a nezvolíte si hodnocení vyšší úrovně.
 - ↳ **[1 KID SAFE]**
Vhodné pro děti.
 - ↳ **[2 G]**
Doporučeno jako přijatelné pro diváky v jakémkoli věku.
 - ↳ **[3 PG]**
Doporučuje se dohled rodičů.
 - ↳ **[4 PG13]**
Materiál je nevhodný pro děti mladší 13 let. Doporučuje se dohled rodičů.
 - ↳ **[5 PG-R], [6 R]**
Doporučuje se, aby rodiče sledování zakázali dětem mladším 17 let nebo jim sledování povolili pouze s dozorem rodiče či dospělého opatrovníka.
 - ↳ **[7 NC-17]**
Nedoporučuje se pro děti mladší 17 let.
 - ↳ **[8 ADULT]**
Určeno pouze pro dospělé kvůli názornému sexuálnímu obsahu, násilí nebo vulgární mluvě.
- 4** Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Změna hesla rodičovského zámku

Nastavením hesla můžete zakázat přehrávání určitých disků.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[SYSTEM SETUP]** (nastavení systému) **>[PASSWORD]** (heslo) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 3 **Numeric keypad 0-9** vám poslouží k zadání čtyřmístného hesla, poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.



Poznámka

- Výchozí heslo (1234) zůstává v platnosti, i když je zadáno nové heslo.

Zobrazení registračního kódu DivX(R) VOD

DivX je populární mediální technologie vytvořená společností DivX, Inc. Soubory médií DivX obsahují vysoce komprimované video ve vysoké kvalitě, která však umožňuje ukládání v souborech relativně malé velikosti. Soubory DivX mohou také obsahovat pokročilé mediální funkce, např. nabídky, titulky a alternativní zvukové stopy. Mnoho mediálních souborů DivX je k dispozici online ke stažení. Prostřednictvím služby DivX VOD (program na objednávku) je možno videosoubory DivX pronajímat a nakupovat. Abyste mohli službu používat, budete potřebovat registrační kód DivX VOD této jednotky. Další informace a pokyny naleznete na www.divx.com/vod.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[SYSTEM SETUP]** (nastavení systému) **>[DIVX[R] VOD]** a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
↳ Zobrazí se registrační kód.
- 3 Kód si zapište pro budoucí použití.

- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.



Poznámka

- Všechna videa stažená ze služby DivX® VOD lze přehrávat pouze na této jednotce.

Nastavení videa

Výběr videosignálu

Můžete zvolit výstup videosignálu na displeji nebo na televizoru.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[VIDEO SETUP]** (nastavení videa) **>[COMPONENT]** (komponentní) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[S-VIDEO]**
Pokud je použito připojení S-Video, vyberte tuto možnost.
 - **[YUV]**
Jestliže je použito připojení komponentního videa, vyberte tuto možnost.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Výběr funkce Progressive Scan

Funkce Progressive Scan poskytuje vyšší kvalitu obrazu.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte **[VIDEO SETUP]** (nastavení videa) **>[TV MODE]** (režim televizoru) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.

- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[P-SCAN]**
Vyberte tuto možnost pro televizor s funkcí Progressive Scan.
 - **[INTERLACE]** (prokládané)
Vyberte tuto možnost pro televizor bez funkce Progressive Scan.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Nastavení kvality obrazu

Během přehrávání disku DVD můžete nastavit jas, kontrast, barevný tón a sytost a tím zlepšit kvalitu obrazu.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[TV MODE]** (režim televizoru).
- 3 Vyberte jednu z následujících možností a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
 - **[BRIGHTNESS]** (jas)
Nastavení úrovně jasu.
 - **[CONTRAST]** (kontrast)
Nastavení úrovně kontrastu.
 - **[HUE]** (barevný tón)
Nastavení úrovně barevného tónu.
 - **[SATURATION]** (sytost)
Nastavení úrovně sytosti.
- 4 Stisknutím tlačítka **▲▼** nastavíte hodnotu a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 5 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Nastavení zvuku

Výběr digitálního výstupu

Pokud jste připojili audio/video zařízení k zásuvce COAXIAL (DIGITAL AUDIO) na jednotce, vyberte vhodné nastavení.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.

- 2 Vyberte možnost **[AUDIO SETUP]** (nastavení zvuku) **>** **[DIGITAL OUT]** (digitální výstup) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[DIGITAL/OFF]** (digitální/vypnuto)
Výběrem této možnosti vypnete digitální výstup.
 - **[DIGITAL/RAW]** (digitální/RAW)
Tuto možnost vyberte, pokud je připojené zařízení vícekanálový dekodér/přijímač.
 - **[DIGITAL/PCM]** (digitální/PCM)
Tuto možnost vyberte, pokud připojené zařízení nemůže dekódovat vícekanálový zvuk.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Výběr sloučení zvuku

Při přehrávání disku DVD nahraného ve formátu Dolby Digital vyberte vhodné sloučení zvuku.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[AUDIO SETUP]** (nastavení zvuku) **>** **[DOWNMIX]** (sloučení zvuku) a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[LT/RT]**
Tuto možnost vyberte, pokud je jednotka připojena k dekodéru Dolby Pro Logic.
 - **[STEREO]** (stereo)
Tuto možnost vyberte, pokud výstup přenáší zvuk pouze ze dvou předních reproduktorů.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Výběr režimu odrazu

Trojrozměrné zpracování poskytuje virtuální prostorový zvukový zážitek pomocí pouhých dvou reproduktorů.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[AUDIO SETUP]** (nastavení zvuku) >**[3D PROCESSING]** (trojrozměrné zpracování) a poté stiskněte tlačítko ►►.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[OFF]** (vypnuto), **[CONCERT]** (koncert), **[CHURCH]** (kostel), **[PASSIVE]** (pasivní), **[WIDE]** (širokoúhlé) nebo **[LIVE]** (živé)
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Výběr vzorkovací frekvence

Můžete vybrat vzorkovací frekvenci výstupu Linear Pulse Code Modulation (LPCM, lineární pulzně kódová modulace). Čím je vzorkovací frekvence vyšší, tím lepší je kvalita zvuku.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[AUDIO SETUP]** (nastavení zvuku) >**[LPCM]** a poté stiskněte tlačítko ►►.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[48K]**
Pro disky zaznamenané při vzorkovací frekvenci 48 kHz.
 - **[96K]**
Pro disky nahrané při vzorkovací frekvenci 96 kHz.
 - **[192K]**
Pro disky zaznamenané při vzorkovací frekvenci 192 kHz.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

Zapnutí nočního režimu.

[NIGHT MODE]

Změkčuje úroveň hlasitého zvuku a činí úrovně měkkých zvuků hlasitějšími, takže filmy DVD můžete sledovat při nízkých nastaveních hlasitosti, aniž byste rušili ostatní.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost **[AUDIO SETUP]** (nastavení zvuku) >**[NIGHT MODE]** (noční režim) a poté stiskněte tlačítko ►►.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
 - **[ON]** (zapnuto)
Vychutnejte si tiché sledování v noci.
 - **[OFF]** (vypnuto)
Vychutnejte si prostorový zvuk v plném dynamickém rozsahu.
- 4 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nastavení ukončíte.

10 Další funkce

Nastavení budíku

Tuto jednotku lze použít jako budík. V určený čas dojde ke spuštění zdroje typu Disk, TUNER nebo USB.

- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin.
- 2 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **TIMER**.
- 3 Stisknutím tlačítka **DISC**, **TUNER** nebo **USB** zvolte zdroj.
- 4 Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- 5 Stisknutím tlačítka ◀▶ nastavte hodinu.
- 6 Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 7 Stisknutím tlačítka ◀▶ nastavte minutu.
- 8 Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
↳ Budík je nastaven a aktivován.

Aktivace a deaktivace budíku

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **TIMER** aktivujte nebo deaktivujte budík.
↳ Pokud je budík aktivován, na displeji se zobrazí symbol ☀.
↳ Pokud je budík deaktivován, symbol ☀ z displeje zmizí.



Poznámka

- Budík není dostupný v režimu MP3 LINK.
- Je-li vybrán zdroj DISC/USB a stopu nelze přehrát, je automaticky aktivován tuner.

Nastavení časovače vypnutí

Přístroj DVD Micro Theater se umí automaticky přepnout do pohotovostního režimu po uplynutí nastaveného intervalu.

- 1 Pokud je systém DVD Micro Theater zapnutý, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte časové období (v minutách).
↳ Pokud je časovač vypnutí aktivován, na displeji se zobrazí symbol zzz.

Deaktivace časovače vypnutí

- 1 Opakovaně tiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud se nezobrazí "[OFF]".
↳ Pokud je časovač vypnutí deaktivován, symbol zzz z displeje zmizí.

Poslech externího audiozařízení

Prostřednictvím zařízení můžete poslouchat i externí audiozařízení.

- 1 Připojte 3,5mm zvukový kabel (není součástí dodávky) od zásuvky **MP3 LINK** k zásuvce výstupu zvuku audiozařízení.
- 2 Stiskněte tlačítko **MP3 Link**.
- 3 Začněte přehrávat na zařízení (viz návod k použití daného zařízení).

11 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 X 5 W RMS
Kmitočtová charakteristika	60 – 16 kHz, ± 3 dB
Poměr signálu k šumu	> 65 dB
Vstup AUX	0,5 V RMS 20 000 ohm

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Dekódování videa	MPEG-2/MPEG-1
Video DAC	10 bitů
Systém signálu	PAL/NTSC
Formát videa	4:3 / 16:9
Video S/N	56 dB (minimum)
Výstup kompozitního videa	1.0 Vp-p, 75 ohmů
Výstup S-Video	Y- 1.0 Vp-p, 75 ohmů C- 0.286 Vp-p, 75 ohmů
Audio DA převodník	24bitový / 96 kHz
Celkové harmonické zkreslení	< 1 %
Kmitočtová charakteristika	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz– 44 kHz (96 kHz)

Digital Output (Digitální výstup)	SPDIF (digitální rozhraní Sony Philips) koaxiální
Celkové harmonické zkreslení	< 0,1% (1 kHz)
Odstup kanálů	40 dB minimum (1 kHz)
Poměr signálu k šumu	> 65 dBA

Tuner

Rozsah ladění	VKV: 87,5–108 MHz; SV: 531–1602 kHz
Ladicí mřížka	50 kHz (VKV); 9 kHz (SV)

VKV

Citlivost	
- Mono, poměr signál/šum	26 dB < 22 dBf
- Stereo, poměr signál/šum	46 dB < 43 dBf
Odladivost vyhledávání	> 28 dBf
Celkové harmonické zkreslení	< 3 %
Poměr signálu k šumu	> 55 dB

Magnetofon

Kmitočtová charakteristika	
- Normální kazeta (typ I)	125 - 8000 Hz (8 dB)
Odstup signál/šum	
- Normální kazeta (typ I)	40 dBA
Kolísání a chvění	< 0,4% JIS

Reproduktory

Impedance reproduktoru	4 ohm
Vinutí reproduktoru	3.5" basový reproduktor
Citlivost	> 82 dB/m/W

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	220 – 230 V, 50 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	20 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	< 4 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco Power	<2 W
Připojení USB Direct	Verze 2.0/1.1
Rozměry	
- Hlavní jednotka (Š x V x H)	147 x 231 x 209 mm
- Reproduktorová skříň (Š x V x H)	134 x 233 x 153 mm
Hmotnost	
- Včetně balení	4,75 kg
- Hlavní jednotka	1,95 kg
- Reproduktorová skříň	2 x 1,2 kg

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- paměťové karty (je nutná přídatná čtečka karet vhodná pro systém DVD Micro Theater)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější

- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audio soubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~256 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

12 Řešení problémů



Upozornění

- Neodstraňujte kryt zařízení DVD Micro Theater.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům se systémem DVD Micro Theater, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky značky Philips (www.Philips.com/support). V případě kontaktu servisu Philips buďte v blízkosti výrobku DVD Micro Theater a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k přístroji DVD Micro Theater.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Funkce pro úsporu energie automaticky přepne zařízení DVD Micro Theater do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Odpojte sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.

Levý a pravý výstup zvuku zní obráceně.

- Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů

Systém DVD Micro Theater nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a systém znovu zapněte.

Dálkové ovládání nefunguje

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovládáním, a nikoli na hlavní jednotce.
- Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a systémem DVD Micro Theater.
- Vložte baterii podle polarity (+/–).
- Vyměňte baterii.
- Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na přední straně systému DVD Micro Theater.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Přehrávač DVD nereaguje, pokud jsou tlačítka stisknutá.

- Odpojte zástrčku ze zdířky a znovu ji připojte.

Pokud je vybrána funkce, nevystupuje žádný obraz.

- Přesvědčte se, že je komponenta připojena správně.
- Stiskněte správné funkční tlačítko pro vstupní zdroj.

Nelze nahrávat nebo přehrávat

- Vyčistěte součásti mechaniky.
- Používejte pouze kazetovou pásku NORMAL.
- Chybějící jazyček přelepte kouskem lepicí pásky.

Během přehrávání disku DVD nelze změnit zvuk nebo titulky.

- Na disk DVD se nenahrává vícejazyčný zvuk nebo titulky.
- Na disku DVD je zakázáno měnit jazyk pro zvuk nebo titulky.

Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

Zařízení USB není podporováno

- Zařízení USB není kompatibilní se systémem DVD Micro Theater. Zkuste jiné.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi systémem DVD Micro Theater a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.

13 Vysvětlivky

A

Analogové audio

Zvuk, který nebyl převeden na čísla.

Analogový zvuk je k dispozici při použití funkce AUDIO LEFT/RIGHT. Tyto červené a bílé zdířky odesílají zvuky dvěma kanály, levým a pravým.

B

Bitová rychlost

Bitová rychlost představuje počet bitů, které jsou přeneseny nebo zpracovány na jednotku času. Zpravidla se měří v násobcích bitů za sekundu (kilobitů za sekundu - kb/s). Pojem bitová rychlost je synonymem rychlosti přenosu dat (nebo jen datové rychlosti).

D

Digitální audio

Digitální audio je zvukový signál, který byl převeden na číselné hodnoty. Digitální zvuk lze přenášet více kanály. Analogový zvuk lze přenášet pouze dvěma kanály.

DivX®

Kodek DivX je technologie pro kompresi videa (přihlášená k patentování) založená na kompresi MPEG-4, kterou vyvinula společnost DivX®, Inc. Tato komprese může zmenšit velikost digitálního videa při zachování vysoké kvality obrazu.

Dolby Digital

Systém okolních zvuků vyvinutý společností Dolby Laboratories, který obsahuje až šest kanálů digitálního audia (přední levý a pravý, prostorový levý a pravý, střední a subwoofer.)

J

JPEG

Velmi běžný obraz digitálních snímků. Systém komprese obrazových dat navržený skupinou Joint Photographic Expert Group, který se vyznačuje malým poklesem kvality obrazu navzdory vysokému poměru komprese. Soubory jsou rozpoznány podle přípony .jpg nebo .jpeg.

K

Kód oblasti

Systém, který umožňuje přehrávání disku pouze ve vyhrazené oblasti. Tato jednotka přehrává pouze disky, které mají kompatibilní kódy oblasti. Kód oblasti je na jednotce uvedena na produktovém štítku. Některé disky jsou kompatibilní s více než jednou oblastí (nebo VŠEMI oblastmi)

Kapitola

Části obrazového nebo hudebního záznamu na disku DVD, které jsou menší než titul. Titul sestává z několika kapitol. Každé kapitole je přiřazeno číslo, které umožňuje vyhledání konkrétní kapitoly.

M

MP3

Formát souboru se systémem zvukové komprese dat. MP3 je zkratkou z anglického označení hladiny zvuku 3 Motion Picture Experts Group 1 (nebo MPEG-1). Jeden disk CD-R nebo CD-RW ve formátu MP3 může obsahovat 10krát více dat než běžný disk CD.

N

Nabídka disku

Displej obrazovky, který umožňuje volbu obrazů, zvuků, titulků, více úhlů atd. zaznamenaných na disku DVD.

P

PBC

Řízení přehrávání. Systém, ve které procházíte disk Video CD/Super VCD pomocí nabídek na obrazovce, které jsou zaznamenané na disku. Můžete využít interaktivní přehrávání a vyhledávání.

PCM

Modulace pulsního kódu. Systém kódování digitálního audia.

Poměr stran

Poměr stran představuje poměr délky a výšky televizní obrazovky. Poměr stran u běžné televize je 4:3, zatímco poměr stran u širokoúhlé televize 16:9. Formát letterbox umožňuje použití obrazu se širší perspektivou na běžné obrazovce s poměrem stran 4:3.

R

Rodičovský zámek

Funkce disků DVD umožňující omezit přehrávání disku podle věku uživatelů v souladu s úrovněmi omezení v jednotlivých zemích. Omezení se na jednotlivých discích liší. Když je tato funkce aktivovaná, bude přehrávání zakázané, pokud je úroveň pro obsah vyšší než uživatelem nastavená úroveň.

S

S-Video

Analogové videopřipojení. Přenáší obraz zřetelné kvality vysíláním samostatných signálů pro světlo a barvu do připojeného zařízení. S-Video je možné používat pouze v případě, že je váš televizor vybaven vstupní zdířkou pro S-video.

Surround

Systém, který vytváří realistická, trojrozměrná zvuková pole. Zpravidla se ho dosahuje pomocí více reproduktorů sestavených okolo posluchače.

T

Titul

U komerčních disků DVD se jedná o nejdelší část filmu nebo hudební funkce na disku DVD. Každému titulu je přiřazeno číslo, takže můžete vyhledat požadovaný titul.

Pokud nahráváte programy, jsou ukládány jako tituly. V závislosti na nastavení nahrávání mohou nahrané tituly automaticky obsahovat několik kapitol.

V

Vícekanálový

Disk DVD je většinou specifikován tak, aby každá zvuková stopa představovala jedno zvukové pole. Pojem vícekanálové odkazuje na strukturu zvukových stop, které obsahují tři nebo více kanálů.

Z

Zdířka VIDEO OUT

Žlutá zdířka, která odesílá video ve formátu DVD do televizoru.

Zdířky AUDIO OUT

Červené a bílé zdířky, které vysílají zvuky do jiného systému (TV, stereo atd.).

